

Z Á P A D O Č E S K Á U N I V E R Z I T A V P L Z N I
Fakulta filozofická
Katedra románských jazyků

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek vedoucího)

Práci předložil(a) student(ka): **Nikola Ludvíková**

Název práce: **La fiscalité en France**

Hodnotila: **PhDr.Helena Horová, Ph.D.**

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl splněn): Cílem předkládané bakalářské práce je představit „daňový systém ve Francii“; tedy představit tento koncept, jeho principy a fungování. Cíl práce byl naplněn.
2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh, apod.): Téma této bakalářské práce je velmi náročné. Pro jeho zpracování bylo potřeba nastudovat mnoho pramenů z oblasti daní a daňové politiky. Autorka se při jejich výběru neomezila jen na francouzské zdroje, ale vyšla rovněž z děl anglických a českých. Obsahově je práce rozdělena do několika hlavních kapitol: první část představuje historický vývoj daní obecně, dále následuje pojednání o Francii a jejím systému daní. Druhá část vysvětluje klíčové pojmy celé práce. Následuje analýza vybraných daní přímých a nepřímých. Bakalářskou práci vhodně zakončuje tematický glosář. Práce neobsahuje přílohy.
3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.): Po formální stránce je práce v pořádku. Je psána ve francouzštině. Jazykový projev autorky je na velmi dobré úrovni. Citace a odkazy na literaturu jsou uvedeny správně.
4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z bakalářské práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.): Třebaže je bakalářská práce spíše popisného charakteru, prokázala autorka schopnost samostatné práce při výběru a uspořádání jednotlivých informací o zvoleném tématu. Daňový systém Francie je představen srozumitelným způsobem a vypracovaný tematický glosář zcela jistě poslouží všem studentům francouzštiny se zájmem o tuto náročnou problematiku.
5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):
1/Při obhajobě navrhuji objasnit rozdíl mezi termíny „taxe“ a „impôt“, které se oba dva do češtiny překládají jako daň.
2/Narazila autorka při sestavování tematického slovníku na nějaké obtíže, např. při hledání vhodného překladu výrazů do češtiny?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl):

výborně

Datum: 10.května 2012

Podpis:

Helena Horová